

Termeni de Utilizare Suplimentari Acrobat.com

Ultima actualizare la 18 iunie 2014. Această versiune o înlocuiește în întregime pe cea din 2 mai 2013.

SERVICIILE ONLINE ADOBE PUSE LA DISPOZIȚIE PE ACROBAT.COM TERMENI DE UTILIZARE SUPLIMENTARI

Termenii cu majuscule folosiți în prezenții Termeni suplimentari vor fi definiți în conformitate cu cele prevăzute în Termenii generali de utilizare Adobe („Termenii de utilizare”) sau în acești Termeni suplimentari.

1. Definiții.

1.1 „FormsCentral Solution” înseamnă un site web sau o altă ofertă dezvoltată de dumneavoastră pentru un client care (a) utilizează FormsCentral; (b) adaugă funcții importante la FormsCentral; și (c) nu concurează cu Serviciile.

1.2 „Informații” înseamnă informațiile identificabile personal.

1.3 „Participant” înseamnă un terț care interacționează cu Serviciile ca urmare a relației sau conexiunii respectivei părți cu dumneavoastră.

2. Utilizarea Serviciilor.

2.1 Autoritatea de a utiliza Serviciile. Declarați și garantați că dețineți toate drepturile, competențele și autoritatea necesare pentru a respecta acești Termeni suplimentari și a duce la îndeplinire actele solicitate prin prezentul document.

2.2 Utilizarea în numele altora. Puteți crea și menține o soluție FormsCentral pe care o puteți oferi clienților dumneavoastră cu condiția să fiți de acord că (a) sunteți singurul responsabil pentru păstrarea confidențialității oricăror acreditări de autentificare non-publice asociate cu utilizarea de către dumneavoastră sau de către clienții dumneavoastră a Serviciilor sau a oricărei soluții FormsCentral; (b) sunteți singurul responsabil pentru deținerea unui număr suficient de licențe pentru Servicii pentru a susține soluția dumneavoastră FormsCentral; și (c) veți notifica imediat echipa noastră de suport clienți cu privire la orice posibilă utilizare abuzivă a conturilor sau acreditărilor de autentificare ale dumneavoastră sau ale clienților dumneavoastră, sau cu privire la orice incident de securitate legat de Servicii. Pentru claritate, dacă una din soluțiile dumneavoastră FormsCentral include dreptul clientului dumneavoastră de a permite mai multor utilizatori să acceseze respectiva soluție FormsCentral, trebuie să obțineți un număr suficient de licențe pentru a acoperi acei utilizatori.

3. Durată și încetare.

3.1 Acești Termeni suplimentari vor continua să se aplice până la rezilierea acestora de către dumneavoastră sau de către Adobe conform prevederilor Termenilor de utilizare. În plus față de motivele pentru care Adobe poate rezilia acești Termeni suplimentari cu dumneavoastră, conform prevederilor din Termenii de utilizare, Adobe mai poate rezilia acești Termeni suplimentari și dacă contul dumneavoastră de Servicii este utilizat de orice terți.

3.2 În plus față de secțiunile la care se face referire în Secțiunea 10.4 a Termenilor de utilizare, următoarele secțiuni ale acestor Termeni suplimentari vor continua să se aplice și după expirarea sau rezilierea acestor Termeni suplimentari: 1, 3.2, 4, și 7.

4. Informațiile Participanților.

4.1 Responsabilitățile dumneavoastră în ceea ce privește Informațiile Participanților. Ca un acord între Adobe și dumneavoastră, dumneavoastră aveți deplina responsabilitate pentru toate Informațiile Participanților care sunt utilizate și furnizate în legătură cu Serviciile, iar Adobe nu are nicio responsabilitate în legătură cu acestea. Veți

respecta toate legile și regulile privind protecția datelor și confidențialitatea, ce se aplică la Informațiilor Participanților. Veți obține și menține consimțământul Participanților cu privire la: (a) accesarea, utilizarea sau divulgarea de către dumneavoastră a Informațiilor Participanților, și (b) furnizarea de către Adobe a instrumentelor prin care dumneavoastră puteți desfășura acțiunile descrise în prezentul document. Veți obține de la Participanți orice autorizație necesară pentru a permite Adobe să furnizeze Serviciile. Veți apăra, despăgubi și exonera Adobe față de orice pretenție, proces sau procedură îndreptată împotriva Adobe de către un Participan în legătură cu orice acte sau omisiuni cu privire la orice astfel de Informații ale Participanților.

4.2 Informațiile sensibile ale Participanților. În plus față de responsabilitățile dumneavoastră prevăzute în secțiunea 4.1 (Responsabilitățile dumneavoastră în ceea ce privește Informațiile Participanților), confirmați și sunteți de acord în mod expres cu următoarele:

(a) sunteți unicul responsabil pentru respectarea Legii privind protecția online a intimității copiilor din 1998 („COPPA”), inclusiv și fără a se limita la obținerea consimțământului părinților pentru colectarea și utilizarea Informațiilor de la persoane cu vârsta sub treisprezece (13) ani, în legătură cu utilizarea Serviciilor de către dumneavoastră și de Participanți;

(b) Adobe (i) nu acționează în numele dumneavoastră ca și Partener de afaceri sau subcontractor, conform definiției date acestor termeni în Legea privind portabilitatea și responsabilitatea pentru asigurările de sănătate din 1996, cu modificările și completările ulterioare („HIPAA”), atunci când furnizează și pune la dispoziție Serviciile către dumneavoastră; și (ii) se conformează exclusiv cu termenii privind confidențialitatea și securitatea descriși în acești Termeni Suplimentari;

(c) sunteți unicul responsabil pentru respectarea HIPAA în legătură cu Informațiile de sănătate protejate (așa cum este definit acest termen în HIPAA, în prevederile privind Tehnologia informațiilor de sănătate pentru sănătatea economică și clinică („HITECH”) din Legea privind Revenirea și reinvestițiile în America din 2009, precum și în reglementările promulgate în cadrul acestora, cum modificările lor ulterioare) obținute sau utilizate în legătură cu utilizarea Serviciilor de către dumneavoastră și de Participanți; și

(d) sunteți unicul responsabil pentru respectarea oricăror legi privind protecția datelor și confidențialitate aplicabile celorlalte informații sensibile, inclusiv și fără a se limita la numerele de asigurări sociale, numerele cărților de credite, numerele carnetelor de conducere și informațiilor despre conturile bancare, obținute sau utilizate în legătură cu utilizarea Serviciilor de către dumneavoastră și de Participanți.

4.3 E-mailuri către Participanți. E-mailurile aferente Serviciilor sunt trimise, în general, Participanților de către dumneavoastră, nu de către Adobe. Drept urmare, chiar dacă anumiți Participanți au optat pentru primirea de comunicări de la Adobe, acești Participanți pot primi anume emailuri în legătură cu Serviciile trimise de dumneavoastră. În plus și dacă este cazul, Adobe poate trimite e-mailuri Participanților în numele dumneavoastră în calitate de agent al dumneavoastră, la cererea și în numele dumneavoastră. Sunteți unicul responsabil pentru aceste e-mailuri și pentru conținutul lor.

5. Termenii specifici ai Serviciului.

Termenii din prezenta secțiune 5 se aplică doar Serviciilor, ofertelor sau aplicațiilor software specifice ale Adobe, după caz, conform prevederilor de mai jos. În ciuda oricăror prevederi contrare din prezentul document, în eventualitatea unui conflict între termenii prezentei secțiuni 5 și orice alți termeni și condiții ale acestor Termeni suplimentari, termenii prezentei secțiuni 5 vor prevala, dar numai în măsura existenței unui astfel de conflict.

5.1 Serviciile web Acrobat.com. Prezenta Secțiune 5.1 (Serviciile web Acrobat.com) se aplică doar dacă sunteți un dezvoltator care accesează versiunile pre-lansare ale API-urilor (Interfețele de programare a aplicației) puse la dispoziția dumneavoastră ocazional de Adobe în legătură cu Acrobat.com („Serviciile web”).

5.1.1 Licența pentru Serviciile web. Sub rezerva termenilor și condițiilor acestor Termeni suplimentari, Adobe vă acordă o licență limitată, revocabilă, neexclusivă și netransferabilă pentru: (a) vizualizarea documentației puse la dispoziția dumneavoastră de Adobe pe pagina de Servicii web, disponibilă în prezent la adresa http://www.adobe.com/go/acrobat_com_dev_ro („Documentația Serviciilor web”); și (b) a face apel la și a utiliza Serviciile web în conformitate cu Documentația Serviciilor web și acești Termeni suplimentari. Adobe poate

rezilia licența (licențele) acordate în această secțiune 5.1.1 (Licența pentru Serviciile web) în orice moment, la discreția Adobe. Adobe își rezervă toate drepturile care nu sunt acordate în mod expres prin prezentul document.

5.1.2 Declarațiile și Garanțiile dumneavoastră cu privire la utilizarea Serviciilor web și a Documentației Serviciilor web. În plus față de orice alte declarații și garanții ale dumneavoastră prevăzute în acești Termeni suplimentari, mai declarați și garantați următoarele:

(a) Veți afișa în mod vizibil următoarea notificare pe aplicația paginii dumneavoastră web care apelează la Serviciile web („Aplicația dumneavoastră”): „Pe platforma Acrobat.com” („Notificarea”). Vă veți asigura că orice terț care accesează și utilizează Aplicația dumneavoastră („Vizitatorii”) pot să acceseze în mod convenabil URL-ul <https://acrobat.com> din Aplicația dumneavoastră. Numele „Adobe” („Marca înregistrată”) este o marcă înregistrată a Adobe, iar dumneavoastră confirmați faptul că folosirea de către dumneavoastră a Mărcii înregistrate nu va însemna un drept pentru dumneavoastră și nici nu vă va reprezenta ca deținând vreun drept, titlu sau interes în sau cu privire la Marca înregistrată. Veți afișa Notificarea în conformitate cu liniile directoare ale Adobe privind mărcile înregistrate, disponibile în prezent la adresa http://www.adobe.com/go/TMGuidelines_ro. Dacă Adobe are motive temeinice să considere că nu ați respectat liniile directoare ale Adobe privind mărcile înregistrate, Adobe își rezervă dreptul de a vă solicita să modificați imediat modul de folosire al Notificării pentru a vă conforma cu prezenta secțiune 5.1.2(a) sau să încetați imediat orice altfel de utilizare;

(b) Veți afișa o politică de confidențialitate sau veți afișa, în orice alt mod, în subsolul fiecărei pagini web a Aplicației dumneavoastră, informații privind modul în care colectați, utilizați, stocați și divulgați datele și Informațiile colectate de la Vizitator, inclusiv o notificare, acolo unde este cazul, conform căreia terții (inclusiv cei care fac publicitate) pot servi conținut și/sau reclame și colecta informații direct de la Vizitatori și pot plasa sau recunoaște cookie-uri pe browser-ele Vizitatorilor;

(c) Nu veți încerca să vă ascundeți sau să vă prezentați în mod fals identitatea sau identitatea Aplicației dumneavoastră atunci când solicitați de la Adobe autorizația de a utiliza Serviciile web sau Documentația Serviciilor web;

(d) Veți solicita Vizitatorilor să creeze un cont Acrobat.com înainte de a utiliza Aplicația dumneavoastră;

(e) Nu veți stoca conținutul Vizitatorilor pe contul dumneavoastră Acrobat.com în numele niciunui Vizitator; și

(f) Nu veți vinde, închiria sau sublicența Serviciile web sau Documentația Serviciilor web sau obține acces la acestea pentru a genera venituri din utilizarea Serviciilor web sau a Documentației Serviciilor web, pentru beneficii comerciale directe, câștiguri monetare sau în orice altă manieră, decât dacă ați obținut consimțământul prealabil expres în scris al Adobe în maniera descrisă în secțiunea 5.1.3 (Aplicațiile dezvoltatorilor comerciali).

5.1.3 Aplicațiile dezvoltatorilor comerciali. Dacă intenționați să utilizați Documentația Serviciilor web și/sau Serviciile web într-o manieră care poate încălca prevederile secțiunii 5.1.2(f) ale acestor Termeni suplimentari, puteți fi supus imediat rezilierii licenței (licențelor) acordate dumneavoastră de către Adobe prin prezentul document. Cu toate acestea, puteți solicita de la Adobe o derogare de la prevederile secțiunii 5.1.2(f) contactând Adobe la developer@acrobat.com. Vă rugăm să includeți o descriere detaliată a Aplicației dumneavoastră și a destinației vizate a Serviciilor web și a Documentației Serviciilor web. Adobe va analiza aceste solicitări și poate acorda în scris o derogare de la prevederile secțiunii 5.1.2(f), în funcție de fiecare caz în parte, la discreția Adobe. Dacă Adobe vă acordă această derogare de la prevederile secțiunii 5.1.2(f), respectiva derogare poate fi condiționată de respectarea de către dumneavoastră a condițiilor suplimentare prevăzute de Adobe.

5.2 Ofertele de grup. Prezenta secțiune 5.2 (Ofertele de grup) se aplică dumneavoastră doar dacă ați dobândit un abonament (abonamente) la Servicii (fie în cadrul unui Program promoțional (conform definiției de mai jos), fie altfel) pentru o terță persoană fizică (terțe persoane fizice) sau de la o terță persoană fizică (terțe persoane fizice) („Ofertele de grup”).

5.2.1 Informațiile despre terți. Dacă ați obținut un abonament la Serviciu de la un terț, declarați și garantați că dețineți toate drepturile și permisiunile necesare pentru a furniza către Adobe orice Informații legate de acest terț și că veți apăra, despăgubi și exonera Adobe față de orice pretenție, proces sau procedură îndreptată împotriva

Adobe de către un astfel de terț în legătură cu orice acte sau omisiuni cu privire la orice astfel de Informații despre terți.

5.2.2 Utilizarea în grup. Dacă ați dobândit un abonament la Servicii de la un terț, înțelegeți faptul că conținutul și spațiile de lucru incluse în contul de Servicii al respectivei terțe persoane fizice pot să nu fie șterse la momentul la care abonamentul respectivei persoane fizice la Servicii, în cadrul unei Oferte de grup, încetează, și că aveți deplina responsabilitate de a vă asigura că respectiva persoană fizică șterge orice conținut și spațiu de lucru care vă aparțin din contul de Servicii al persoanei fizice în cauză.

5.3 Utilizarea promoțională a Serviciilor. Prezenta secțiune 5.3 (Utilizarea promoțională a Serviciului) se aplică dumneavoastră doar dacă Adobe v-a acordat privilegii speciale de acces la Servicii în cadrul unui program special (fiecare dintre aceștia fiind denumit un „Program promoțional”).

5.3.1 Programul promoțional. În plus față de ceilalți termeni ai acestor Termeni Suplimentari, în calitate de utilizator al Serviciilor în cadrul unui Program promoțional, dreptul dumneavoastră de a accesa și utiliza Serviciile în cadrul unui Program promoțional este limitat conform celor prevăzute în comunicarea prin e-mail transmisă dumneavoastră de către Adobe prin care se confirmă dreptul dumneavoastră de a utiliza Serviciile în cadrul unui Program promoțional sau după cum prevede Adobe la momentul înscrierii dumneavoastră în Programul promoțional (fiecare dintre acestea fiind denumite o „Comunicare în cadrul Programului promoțional”). Programele promoționale pot fi oferite de Adobe ulterior cu caracteristici sau capacități diferite, în schimbul unei taxe, sau nu mai pot fi oferite deloc, după cum Adobe stabilește la discreția sa.

5.3.2 Încetarea Programului promoțional. Dreptul dumneavoastră de a utiliza Serviciile în cadrul unui Program promoțional va înceta imediat la expirarea perioadei de timp limitate acordate printr-o Comunicare în cadrul Programului promoțional. În plus, Adobe își rezervă dreptul, din orice motiv și la discreția sa, fără preaviz, să înceteze sau să suspende orice Program promoțional sau utilizarea de către dumneavoastră a Serviciilor în cadrul unui Program promoțional. Drepturile dumneavoastră și drepturile Participanților de a avea acces la conținutul transmis în contul dumneavoastră și prelucrat de către Servicii în cadrul unui Program promoțional pot fi modificate sau revocate, cu efect imediat, odată cu încetarea dreptului dumneavoastră de a utiliza Serviciile în cadrul unui Program promoțional.

5.4 Adobe SendNow și Adobe Send. Atunci când trimiteți un fișier folosind SendNow sau Adobe Send, fișierul va fi automat încărcat pe serverul Adobe, iar Adobe va notifica destinatarii (adică Participanții) că fișierul este disponibil pentru accesare și/sau descărcare. Destinatarii dumneavoastră pot accesa și/sau descărca fișierul dumneavoastră făcând clic pe un link inclus în e-mailul pe care Adobe îl trimite destinatarilor dumneavoastră. Adobe poate colecta informații cu privire la primirea și utilizarea de către destinatar a unui fișier SendNow sau Adobe Send, și vă poate comunica și dumneavoastră aceste informații. Responsabilitatea notificării destinatarilor cu privire la colectarea și comunicarea acestor informații vă aparține în exclusivitate.

5.5 Serviciile pe bază de abonament. Prezenta secțiune 5.5 (Serviciile pe bază de abonament) se aplică dumneavoastră doar dacă sunteți cumpărătorul unui abonament pentru utilizarea unei funcții suplimentare a Serviciilor, în conformitate cu opțiunea l-a care v-ați abonat („Serviciile pe bază de abonament”).

5.5.1 Încetarea la inițiativa Adobe. În plus față de drepturile pe care Adobe le păstrează prin secțiunea 3 a acestor Termeni suplimentari de a modifica sau rezilia Serviciile pe bază de abonament, contul dumneavoastră de Servicii, acești Termeni suplimentari sau acești Termeni privind Serviciile pe bază de abonament, Adobe mai poate, în orice moment, în anumite circumstanțe și fără preaviz, înceta sau suspenda cu efect imediat integral sau orice parte a contului dumneavoastră și/sau accesul la Serviciile pe bază de abonament și acești Termeni privind Serviciile pe bază de abonament dacă nu efectuați plata oricărei Taxe pentru Serviciile pe bază de abonament datorate de dumneavoastră. Orice reziliere sau suspendare descrise în prezenta secțiune 5.5.1 (Încetarea de către Adobe) se poate realiza de către Adobe la discreția sa, fără orice rambursare către dumneavoastră a oricărei Taxe sau sume pentru servicii pe bază de abonament achitate în prealabil, iar Adobe nu va fi responsabil față de dumneavoastră sau față de vreun terț pentru niciuna dintre daunele care pot să rezulte sau să apară ca urmare a acestei rezilieri sau suspendări a contului și/sau accesului dumneavoastră la Serviciile pe bază de abonament.

5.5.2 Reinițializarea contului. Exceptând situația în care Adobe stabilește, la discreția sa, că ați încălcat în mod grav prevederile acestor Termeni suplimentari, veți putea să vă reabonați la Serviciile pe bază de abonament în orice moment după închiderea contului dumneavoastră de Servicii pe bază de abonament.

5.6 Adobe FormsCentral. Ca parte a Serviciilor, Adobe poate trimite informații (inclusiv Informațiile) pe care dumneavoastră și/sau Participanții le furnizați către Adobe, către terți furnizori de servicii de plată, cum ar fi PayPal Inc., (adică Site-urile conectate), în vederea facilitării plății produselor și/sau serviciilor, inclusiv, fără a se limita la informații (inclusiv Informațiile) pentru crearea conturilor dumneavoastră și/sau ale Participanților pe un Site conectat și/sau informațiile de repopulare solicitate în mod justificat pentru achiziționarea produselor și/sau serviciilor prin intermediul Site-ului conectat.

5.7 Serviciile Adobe Acrobat.com. Adobe scanează orice conținut pe care îl puneți la dispoziție în cadrul Serviciilor pentru a ajuta la furnizarea Serviciilor (de exemplu, pentru a permite căutări în întregul text al conținutului dumneavoastră). Ca parte a Serviciilor, Adobe colectează și informații privind modalitatea în care interacționați cu conținutul și o agregă cu date comportamentale similare de la alți utilizatori („Date comportamentale agregate”). Aceste Date comportamentale agregate nu sunt legate de informații de identificare personală și nu pot fi trasate înapoi până la conținutul dumneavoastră. Adobe utilizează această Date comportamentale agregate pentru a oferi și a îmbunătăți Serviciile și alte produse și servicii Adobe.

Prin punerea la dispoziție a conținutului dumneavoastră în cadrul Serviciilor, agreeți și sunteți de acord ca Adobe să scaneze conținutul dumneavoastră și să colecteze, să proceseze și să utilizeze Datele comportamentale agregate pentru a oferi și a îmbunătăți Serviciile și alte produse și servicii Adobe.

6. Utilizarea în scop educativ și școlar.

Dacă sunteți un profesor, o școală sau o instituție de învățământ, sunteți de acord cu următoarele:

(a) dumneavoastră și nu Adobe veți fi unicul responsabil pentru respectarea COPPA, inclusiv, fără a se limita la, obținerea consimțământului verificabil al părinților cu privire la colectarea informațiilor cu caracter personal ale elevilor (Informațiile) ca parte a furnizării sau utilizării Serviciilor, (b) orice colectare a informațiilor personale ale elevilor (Informațiile) de către dumneavoastră împreună cu Serviciile se face exclusiv pentru a fi utilizate de școală și în beneficiul acesteia; și (c) veți comunica părinților informații despre practicile de colectare, utilizare și divulgare ale Adobe, pe care le puteți găsi în acești Termeni Suplimentari și în Politica Adobe privind confidențialitatea online la adresa http://www.adobe.com/go/privacy_ro (sau pe orice pagină web succesoare a acesteia) în Politica privind utilizările acceptabile a școlii dumneavoastră.

7. EXCLUDEREA GARANȚIILOR.

În plus față de garanțiile denunțate în conținutul Termenilor de utilizare, Adobe nu face nicio declarație, nu își asumă niciun angajament și nu acordă nicio garanție (a) conform căroră orice servicii sau aplicații software similare Serviciilor sau aplicațiilor Software vor fi oferite pentru scopuri comerciale; și (b) cu privire la orice informații (inclusiv, fără a se limita la Informațiile participanților) obținute sau utilizate în legătură cu utilizarea Serviciului de către dumneavoastră sau de Participanți.

Acrobat com_Additional_TOU-ro_RO-20140618_1200

Adobe Systems Incorporated: 345 Park Avenue, San Jose, California 95110-2704

Adobe Systems Software Ireland Limited: 4-6 Riverwalk, City West Business Campus, Saggart, Dublin 24